

383658-2026 - Wettbewerb

Schweden – Industrielle Maschinen – Kylanläggning Luftkylare

OJ S 106/2026 04/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Jönköping Energi AB

E-Mail: upphandling@jonkopingenenergi.se

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Kylanläggning Luftkylare

Beschreibung: Anläggningen omfattar en ny kylanläggning på kraftverket i Torsvik. Detta innebär installation av luftkylare med en sammanlagd kyleffekt av totalt minst 54 MW.

Luftkylarna ska anslutas mot och kyla ned en glykolkrets innehållande 50% propylenglykol (aq). Anläggningen omfattar kompletta luftkylare inom angivna leveransgränser. Omfattningen täcker alla faser av arbetet såsom design, projektering, tillverkning och transport till den av beställaren angivna platsen. Anläggningen ska dimensioneras för en teknisk livslängd på 25 år.

Kennung des Verfahrens: 848e5b9d-8dc9-4e8d-a2c3-fbdc3e95ab3c

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42000000 Industrielle Maschinen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jönköpings län (SE211)

Land: Schweden

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 15 000 000,00 SEK

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Kylanläggning Luftkylare

Beschreibung: Anläggningen omfattar en ny kylanläggning på kraftverket i Torsvik. Detta innebär installation av luftkylare med en sammanlagd kyleffekt av totalt minst 54 MW.

Luftkylarna ska anslutas mot och kyla ned en glykolkrets innehållande 50% propylenglykol (aq). Anläggningen omfattar kompletta luftkylare inom angivna leveransgränser. Omfattningen täcker alla faser av arbetet såsom design, projektering, tillverkning och transport till den av beställaren angivna platsen. Anläggningen ska dimensioneras för en teknisk livslängd på 25 år.
Interne Kennung: urn:eavrop:mdn:ProcurementProject:133308:Lot:1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42000000 Industrielle Maschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jönköpings län (SE211)

Land: Schweden

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 1

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-avrop.com/Jonkopingenergi/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=132298>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-avrop.com/Jonkopingenergi/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=132298>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Schwedisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Vid förskottsbetalning - Moderbolags- eller bankgaranti för leveransens omfattning eller annan överenskommelse mellan parterna.
Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 21/06/2026 00:00:00 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Se upphandlingsdokumentet
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: Se anbudsansökan

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Förvaltningsrätten i Jönköping
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Jönköping Energi AB
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Förvaltningsrätten i Jönköping

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Jönköping Energi AB
Registrierungsnummer: 556015-3354
Postanschrift: Kjellbergsgatan 3
Stadt: Jönköping
Postleitzahl: 550 05
Land, Gliederung (NUTS): Jönköpings län (SE211)
Land: Schweden
E-Mail: upphandling@jonkopingenergi.se
Telefon: 036-10 82 00
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Antirio AB
Registrierungsnummer: 556533-8133
Postanschrift: GÅRDSVÄGEN 18
Stadt: Solna
Postleitzahl: 169 70
Land, Gliederung (NUTS): Stockholms län (SE110)

Land: Schweden
E-Mail: support@e-avrop.com
Telefon: 08-501 190 00
Internetadresse: <https://www.e-avrop.com>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Förvaltningsrätten i Jönköping
Registrierungsnummer: 202100-2742
Postanschrift: Box 2201
Stadt: Jönköping
Postleitzahl: 550 02
Land, Gliederung (NUTS): Jönköpings län (SE211)
Land: Schweden
E-Mail: forvaltningsrattenijonkoping@dom.se
Telefon: +46 36-15 66 00
Internetadresse: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-jonkoping/>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a477dd0e-6e4d-4e0a-bbff-4174dbed0114 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/06/2026 07:20:41 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Schwedisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 383658-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 106/2026
Datum der Veröffentlichung: 04/06/2026